



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八三年十一月二日

星期三

## 目錄

總督夫人謂耆老貢獻社會居功不少	第一頁
荃灣辦電腦週	第二頁
中西區節展開節目多姿采	第三頁
沙田闢地建路工程	第四頁
大坑道擴闊工程合約批出	第五頁
九龍城區舞蹈比賽	第六頁
田灣設禁止上落客貨區	第六頁
小學體操比賽明年三月底舉行	第七頁
滅罪年曆設計比賽	第八頁

本港今日成就  
耆老功不可沒

港督尤德爵士之夫人今（星期三）日謂，香港有所成就，今日已屆暮年者過去之辛勤努力，實居功不少。

港督夫人為香港中國婦女會黃陳淑英紀念安老院主持奠基儀式，作以上表示。

她說：「我們的社會能對他們懷有一份傳統的敬意，及期望他們享有受尊崇的晚年實在令人欣慰。」

她指出，由於志願機構的努力使到對老人的服務，許多得以實現。

港督夫人又稱，隨着需求日增，中國婦女會擴展服務範圍至這方面，正合時宜。

港督夫人並讚揚該會提供這類服務所作的貢獻及成就。

她續稱，中國婦女會在促進本港婦女和老少福利方面貢獻良多。

新安老院座落於九龍高超道，佔地三千五百平方米。土地由政府免地價批出。

新廈樓高四層，將在一九八五年初落成，可容納一百五十二名需要護理的老人及另外一百名較壯健之老人。

中國婦女會主席何耀棟夫人致詞謂：老人中心是該會成立四十五年來最具規模的社會福利建設。該會現已建有政府津貼中學及小學各一間，以及一間不謀利的私人夜校。

她指出，安老院的建築費用達一千六百萬元，其中一千一百萬元是由獎券基金撥款資助，餘數由該會募捐徵集。

安老院是由則師黃祖棠設計。他並捐出三百萬元，故以黃氏之已故夫人命名，藉以表揚。

在落成之後，該安老院經費將由政府補助。

### 荃灣辦電腦週

由荃灣政務處主辦，區議會贊助的「電腦週」，定於星期六（十一月五日）開始至十三日止，在荃灣大會堂展覽廳及文娛廳舉行。

電腦週之活動計有：各種微型電腦展覽及示範；放映幻燈片及影片；「中學電腦教育」公開論壇以及專題演講等。

政務處發言人表示，舉辦荃灣電腦週之目的，在於提高市民對電腦之認識及應用能力。

他說：「我們之主要對象為中學生、教師及校長，因為電腦學科快將納入課程範圍之內。」

荃灣區及其他各區的學生均可參加電腦週各項活動。如有查詢，可致電〇一四四四四八四。

參與機構包括香港理工學院，電腦教育促進中心，教育署和十五間電腦公司。

政務司鍾逸傑將於星期六下午三時主持開幕儀式。

### 中西區節展開 節目多姿多采

首次舉辦的中西區節經已於星期日（十月三十日）展開。區節期間，各式各樣的文娛康樂活動在區內多處地點舉行，務求不同年齡的人士均可欣賞。

多項節目將假上環普慶坊卜公花園舉行，計包括：由阮兆輝、尹飛燕担綱演出的粵劇折子戲「拜月記之搶傘」，定於星期五（十一月四日）晚上七時卅分上演，作為為期兩天的「潮粵共繽紛」項目的序幕。

當晚除粵劇外，並有舞獅及中樂演奏助興。上月在中西區舉行的康復服務公開海報設計比賽頒獎禮，亦將同時舉行。

「新天彩潮劇團」則於翌日（十一月五日）晚上七時半上演名劇「三上本」，由陳楚惠、凍碧霞、張麗金及翁常麟担綱演出，同場並加插雜技表演。

「潮粵共繽紛」的免費入場券，可向中西區政務處、堅尼地城政務分處、中區諮詢分處及西區社區服務中心索取。

此外，市政局為配合中西區節，亦在普慶坊卜公花園舉辦一連串戶外娛樂節目：

十一月十三日（星期日）下午二時卅分雜技表演；十一月十三日（星期日）下午八時粵劇晚會，由龍翔劇團演出「良緣天賜鳳來儀」；十一月十四日（星期一）下午八時林克漢管絃樂音樂會，演奏名曲多首如：「八達城之盜」、「意大利隨想曲」、電影主題曲及圓舞曲等。

以上各項節目均免費入場，歡迎坊眾參加。

## 沙田關地建路工程合約簽署

新界拓展署今日批出一份價值四千八百二十萬元之工程合約予美敦建築有限公司，在沙田新市鎮進行一項土木工程。

合約由沙田新市鎮拓展署總工程師翟家華及該公司代表簽署。

該項工程是沙田新市鎮繼續發展計劃的一部份。

工程包括在小瀝源谷開闢約十二公頃土地及興建有關的道路，另建築一條橋樑橫跨小瀝源河。

開闢所得的土地將會供房屋署擬興建可容納約三萬人居住的公共屋邨及居者有其屋計劃屋宇。

新建築的道路和橋不單只會改善該區的交通系統，更可以為在小瀝源谷內現有之鄉村提供更完備之道路設施。

合約工程需時約二十二個月完成。

路政處動用七百萬元  
擴闊大坑道疏導交通

政府短期內會擴闊介乎嘉寧徑及勵德邨道之一段大坑道，以增設一條上山行車線。

工程拓展署轄下之路政處今日批出該項價值七百萬元之工程合約予順成建築工程有限公司。

合約今晨由路政處副處長（工程）鄧國基及該公司代表簽署。

鄧氏說：由於由大坑道附近地區迅速發展，以致在大坑道接近與勵德邨道交界處的交通大增，於繁忙時間更出現嚴重交通擠塞。

鄧氏說：「來往大坑道與告士打道之雙程大坑道行車天橋預料約於本月中開放使用。」

他又說：「希望屆時在大坑道與銅鑼灣道交界的交通擠塞情況可以改善。」

上述合約工程是改善該區交通情況的一部份計劃，預料需時約十八個月完成。

## 九龍城區舞蹈比賽

九龍城區舞蹈比賽定本(十一)月十二、十三日在九龍窩打老道培正中學禮堂舉行。

是項比賽歡迎所有區內人士參加，不限年齡性別。有興趣參加者請從速報名。

比賽分三組：公開組；少年組及幼童組。內容包括東方舞及西方土風舞等。

報名表格可向馬頭角道一號二樓十三室康樂體育事務處九龍城辦事處索取。

## 田灣設禁止上落客貨區

運輸署宣佈：由星期五(十一月四日)上午十時起，石排灣道由其與田灣山道交界以西約二十米處起至與田灣街交界以東約二十米處止，將劃為禁止上落客貨區，生效時間為每日上午七時至十時及下午四時至七時。

此外，田灣街由與石排灣道交界處起至與田灣徑交界以南約十米處止亦同時實行同樣措施。

在上述範圍及時間內，除專利巴士外，其他車輛一律禁止停車上落客貨。

### 小學體操比賽 邀請各校參加

教育署邀請所有小學選派學生參加明年三月廿三日及廿四日於沙田銀禧體育中心舉行之八三至八四年度小學體操比賽。

該項比賽是由教育署體育組、香港學界體育協會及新界學界體育協進會聯合主辦。

每間學校只可派出男、女子各一隊參加每一組別之隊際比賽；至於個人比賽，每校最多只准三名男生及三名女生參加任何一項個人賽事。所有運動員年齡應在明年九月一日時不超過十三歲。

每一參賽學校必須派出一位教師擔任比賽之裁判工作，並須繳交報名費，分別為隊際賽事每隊廿元及個人賽事每人每項五元。

有意參加之學校須於今年十二月十七日前填妥報名表格，連同報名費寄交九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署七樓教育署體育組首席督學。

如有任何查詢，可致電三一八八四一一內線二七七與體育組聯絡。

### 滅罪年曆設計比賽

旺角區撲滅罪行委員會及旺角警民關係組現聯合舉辦一項年曆設計比賽，以推廣撲滅罪行運動及發展青少年之設計潛能。

比賽分兩組：十七歲或以下的青年組及十八歲至三十五歲的公開組。

設計之年曆應為海報大小（四三五毫米乘五九〇毫米），顏色不可超過四種，主題為「撲滅罪行」。

每組之冠、亞、季軍及七名優勝者將獲頒贈獎杯。

比賽截止日期為十一月十一日。

索取參加表格可前往旺角政務處、旺角警民關係組及旺角康樂體育事務處。

所有參賽作品應連同填妥的表格交回太子道一五七號旺角政務處。

旺角區